



Dossier d'information Euro Pharmat

DISPOSITIF MEDICAL

Introcan[®] Certo

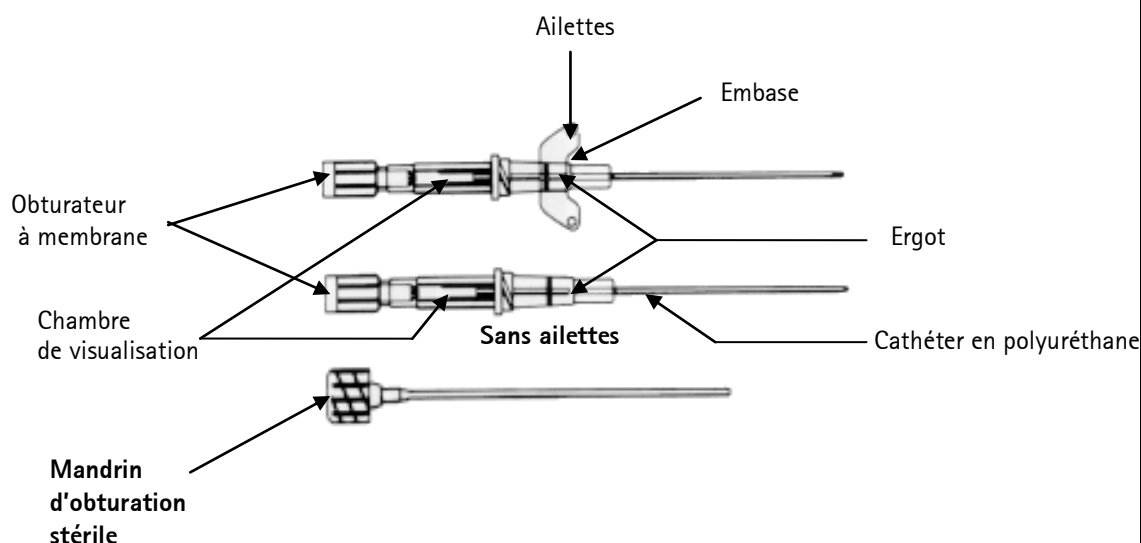
Cathéter court pour voie veineuse périphérique

1. Renseignements administratifs concernant l'entreprise		Date de mise à jour : 06/03/2013 Date d'édition : 06/06/2013
1.1	Nom : B. Braun Medical	
1.2	Adresse complète : 204 avenue du Maréchal Juin 92660 Boulogne Billancourt Cedex	Tel: 01 41 10 53 00 Fax : 01 41 10 53 99 e-mail : infofrance@bbraun.com Site Internet : www.bbraun.fr
1.3	Coordonnées du correspondant matéiovigilance : Didier Gerbaud	Tél. : 01 41 10 53 75 Fax : 01 41 31 37 57 e-mail : didier.gerbaud@bbraun.com

2. Informations sur dispositif ou équipement	
2.1	<u>Dénomination commune</u> : Cathéter court périphérique intraveineux UU
2.2	<u>Nom commercial</u> : Introcan [®] Certo
2.3	<u>Inscription selon la nomenclature Cladimed</u> : C54FA01 et C54FA02
2.4	<u>Code LPPR (ex TIPS si applicable)</u> : N/A
2.5	<u>Classe du DM</u> : II a <u>Directive de l'UE applicable</u> : 93/42/CEE selon annexe II.3 <u>Numéro de l'organisme notifié</u> : TÜV SÜD 0123 <u>Date de première mise sur le marché dans l'UE</u> : Décembre 1994 <u>Fabricant du DM</u> : B. Braun Melsungen AG - Carl-Braun-Strasse 1 - 34212 Melsungen - Allemagne

2.6

Descriptif du dispositif :



Caractéristiques techniques :

- Cathéter à paroi mince en **polyuréthane**, siliconé avec quatre bandes longitudinales de radio-opacité en sulfate de baryum.
- **Aiguille à triple biseau** (chanfrein électropoli) micro siliconée.
- **Ergot** sur l'embase portant un code couleur conforme à la norme NF EN ISO 10555-5.
- Embase avec ou sans ailettes perforées pour une éventuelle fixation du cathéter par suture.
- Chambre de visualisation transparente offrant la possibilité de **connecter une seringue**.
- Obturbateur à membrane hydrophobe.



Mandrin d'obturation disponible séparément (gauge 24 exceptée) pour obturer la lumière des cathéters entre les perfusions et éviter ainsi la formation de thrombose

2.7

Référence Catalogue :

Introcan® Certo		Gauge	Couleurs	Longueur (mm)	Référence des mandrins
Sans ailettes	Avec ailettes				
4251300	4253302	24	Jaune	19	-
4251318	4253310	22	Bleu	25	4214099
4251326	4253329	20	Rose	32	4214110
4251334	4253337	18	Vert	45	4214137
4251342	4253345	18	Vert	32	4214323



Dossier d'information Euro Pharmat

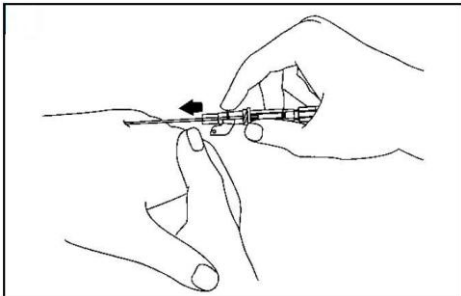
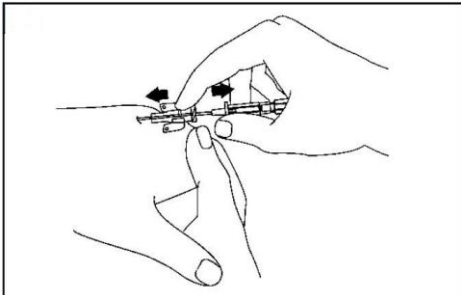
DISPOSITIF MEDICAL

	4251350	4253353	16	Gris	50	4214170
	4251369	4253361	14	Orange	50	4214218
	Conditionnement/Emballage :					
	UCD (Unité de commande) :		1 boîte de 50 unités conditionnées dans des blisters individuels			
	CDT (Multiple de l'UCD) :		Carton de 4 boîtes de 50 unités			
	QML (Quantité minimale de livraison) :		1 boîtes de 50 unités			
2.8	Composition du dispositif et des ses accessoires :					
	ELEMENTS			MATERIAUX		
	Cathéter (gaine/capillaire)			Polyuréthane (Certon®)		
	Embase			Polypropylène avec une bague en acier inox (Chrome-Nickel)		
	Aiguille de ponction			Acier (Chrome-Nickel)		
	Chambre de visualisation			ABS (Acrylonitrile Butadiène Styrene)		
	Obturateur avec membrane hydrophobe			ABS, Polyamide		
	Disponible séparément : Mandrin d'obturation			Polypropylène		
	Le produit contient :					
	<u>du PVC</u>			☐ oui ☒ non		
	<u>du latex</u>			☐ oui ☒ non		
	<u>des produits d'origine animale ou biologique</u>			☐ oui ☒ non		
	<u>du cobalt</u>			☐ oui ☒ non		
	Blisters individuels : emballage souple de type pelable formé d'un film transparent de PA/PE thermoformé, soudé à du papier médical					
	Dispositifs et accessoires associés à lister. N/A					
2.9	Domaine – Indications : Accès vasculaire					

3. Procédé de stérilisation	
	DM stérile : OUI Mode de stérilisation du dispositif : Oxyde d'éthylène

4. Conditions de conservation et de stockage	
	Délai de péremption : 5 ans Conditions normales de conservation Et de stockage : température ambiante à l'abri de la lumière

5. Sécurité d'utilisation	
5.1	Sécurité technique : N/A
5.2	Sécurité biologique : N/A
6. Conseils d'utilisation	

6.1	Mode d'emploi : Se reporter à la notice.   1- Après avoir désinfecté le site de ponction et retiré le capuchon protecteur, ponctionner la veine 2- Faire progresser l'ensemble aiguille-cathéter jusqu'à observer un reflux sanguin dans la chambre de visualisation 3- Monter uniquement le cathéter dans la veine en poussant avec l'index l'ergot fixé sur l'embase, sans modifier la position de l'aiguille Attention : ne pas tenter de retirer l'aiguille de ponction puis de la repousser davantage dans le cathéter. Son biseau pourrait sectionner la canule avec risque d'embolie 4- Une fois le cathéter en place, placer une compresse stérile entre le cathéter et la peau et comprimer la veine grâce à la technique du « V » 5- Retirer l'aiguille de ponction. 6- Connecter la ligne de perfusion 7- Recouvrir le point de ponction avec un pansement adhésif stérile
6.2	Indications : Se reporter à la notice. Introcane® Certo, un cathéter court pour un abord veineux périphérique adapté aux indications suivantes : - Création d'un abord veineux périphérique - Transfusions et perfusions de solutions injectables par voie veineuse périphérique. - Administration intraveineuse répétée de médicaments. - Pose prophylactique d'un abord veineux chez les patients susceptibles de nécessiter rapidement une médication intraveineuse, en particulier avant des interventions à visée diagnostique ou thérapeutique.
6.3	Précautions d'emploi : Se reporter à la notice.
6.4	Contre-indications : Se reporter à la notice. Introcane® Certo ne doit pas être utilisé en cas d'allergie démontrée à l'un des matériaux utilisés. Il existe un risque de thrombophlébite de la veine ponctionnée qui est fonction de la durée, du mode et du volume de la perfusion ou des injections effectuées et de la susceptibilité individuelle du patient.

7. Informations complémentaires sur le produit

	Bibliographie, rapport d'essais cliniques, ou d'études pharmaco économiques, amélioration du service rendu : recommandations particulières d'utilisation (restrictions de prise en charge, plateau technique, qualification de l'opérateur, etc.) ... : sans objet
--	--

8. Liste des annexes au dossier

	Etiquetage
	Notice

Boîte

B	I	BRAUN	B Braun Melstrup A/S 34209 Melsungen, Germany
----------	----------	--------------	--

DE Venenverwijfkanüle.
GB IV infusing cannula.
FR Cathéter court.
ES Cánula I.V.
IT Ago a permanenza per terapia intravenosa.
PT Cânula intravenosa de permanência prolongada.

SF Venkanyil mod kateter.
NL Perifere IV, canule.
DK Kanyile til indlæggelse i vener.
FI Kanyile for indlæggelse i vener.
FJ IV kanyili.
GR Εξοφθαλμικός καθετήρας.
RU Интراكан. В/в канюля.

18G x 1 1/4"
 1,3 x 32 mm
 105 milfin

0566
 153274930

radio-opaque Luer Lock PUR

REF 4251342
 YYYV-MM
 YYYY-MM
 Batch No

50 Introcán® Certo



1 1/4" / 32 mm



18G / 1,3 mm

Reg San: INV/IMA 2006DM-000021 R15
 Registro ANVISA N° 1.00085.30304

IXI "必勃朗" 靜脈留置針

"B.Braun" Introcán LV, Cannula
 和置靜脈輸注器00943號
 製造商和保存期短知包裝所示
 製造商: B.Braun Medical Industries Sdn. Bhd.
 廠址: Bayan Lepas Free Industrial Zone,
 11900 Penang, Malaysia
 商: 台灣怡和股份有限公司
 地址: 台北市南京東路三段132號11樓

REF

4251342

18G / 1/4"

1,3 x 32 mm

105 ml/min

PUR
radio-opaque

Luer Lock

LOT

Batch No

YYYY-MM

YYYY-MM

STERILE EO

B | BRAUN

B. Braun Meisingen AG
 24329 Meisingen,
 Germany
 Made in Malaysia



4 022495 139962



(17)08090(10)8123258XXX

Carton

200 Introcan® Certo

CE 0123

- 1) Veenverminderende
- 2) IV infusing camera
- 3) Catheter court
- 4) Cândia I.V.
- 5) Ago a permanente por tempo introcan®
- 6) Cândia intravenosa de permanente prolongada
- 7) Venotany kat katulit
- 8) Pauter I.V. court
- 9) Katula sil indogelap I vane
- 10) Kanyat for infusing I vane
- 11) IV katany
- 12) Endovaginal katany
- 13) Melipon, Bay assem
- 14) Porfiteo tasta vena-katany
- 15) Beca va vena
- 16) Parafid I katany
- 17) Venozina kanya
- 18) Intravenosa kanya
- 19) Katula de unesmeasana w
Dye na sala
- 20) Tek katanyem I.V. kandi

B|BRAUN

B.Braun Melsungen AG
34205 Melsungen
Germany
Made in Malaysia

Imported por B.Braun Medical SA, Calle 44 N°618 Bogotá, Bog. Banc. INVIMA, 2008CM-0000215 R1

Imported por B.Braun Medical SA, Calle 44 N°618 Bogotá, Bog. Banc. INVIMA, 2008CM-0000215 R1

Продукция разработана и произведена ООО «Бейер Мельсунген», 191013, Германия, Германия, 31111111111111111111, а. 10. Тел. Аппарат: 012 320-40-40.

Importado por: B.Braun Medical PARG S.A. Av. Sabandera Industrial 187 Rio Lima-Panamá, C.R. Brasil Distrib. H. COOP. 00790 RUC 27393461.

Importado e Distribuido por: Distribuidora Brafan S/A - Av. Eugenio Borges, 1708-18 Av. Joaquim Silvestrali - São Gonçalo - RJ - Brasil - CEP: 24715-180 - Fone: Rens: 066-611-35, Fax: 066-611-35, CNPJ: 01.975.254/0001-02 - SAC: 0800-22.7286 - CASHI, Proibido negociacao, Distribuido e uso - Fabricado por: B. Braun Melsungen AG, 34205 Melsungen, Germany-Registo ANVISA Nº 1.00055-03/CM

IVC 必勒特 新廣田置針

必勒特 Introcan I.V. 針
註冊商標字號 202004
衛生部和藥務管理局已批准
必勒特 B.Braun Medical Introcan I.V. 針
廠 址: Bayan Legas Free Industrial Zone,
1930 Peking, Malaysia
總 經 理: 台灣廣田置針有限公司
廠 址: 台北市板橋區三昌路 2 號 1 樓

REF 4251342

18G 1/4"

1,3 x 32 mm

105 ml/min

PUR
radio-opaque

Luer Lock

LOT Batch No

YYYY-MM

YYYY-MM

STERILE EO

4 022495 139979

(17)080900(10)8123258XXX

Dossier d'information Euro Pharmat

DISPOSITIF MEDICAL

Notice

Mode d'emploi

PUR, PP, ABS, acier au nickel-chrome

Création d'un abord veineux périphérique sûr.

Transfusions et perfusions de solutions injectables par voie veineuse périphérique. Administration intraveineuse répétée de médicaments.

Pose prophylactique d'un abord veineux chez les patients susceptibles de nécessiter rapidement une médication intraveineuse, en particulier avant des interventions à visée diagnostique ou thérapeutique.

Introcane® ne doit pas être utilisé en cas d'allergie démontrée à l'un des matériaux utilisés.

Il existe un risque de thromboplébite de la veine ponctionnée qui est fonction de la durée, du mode et du volume de la perfusion ou des injections effectuées et de la susceptibilité individuelle du patient.

Il est impossible d'indiquer une durée maximale d'utilisation; il est préférable de contrôler régulièrement le site de ponction. En présence de signes inflammatoires locaux ou généraux, il est recommandé de retirer Introcane®.

Ne pas tenter de réintroduire l'aiguille métallique dans le cathéter. Son biseau pourrait sectionner une partie du cathéter et réaliser une embolisation d'un corps étranger.
N'utiliser que si l'emballage est intact.

Conserver les produits dans leur emballage d'origine jusqu'à leur utilisation, à une température comprise entre 10 °C et 25 °C et dans une humidité relative comprise entre 50 % et 60 %. Protéger les produits emballés d'une exposition directe à la lumière.

Stocké de façon adéquate, le produit peut être utilisé jusqu'à la date de péremption (voir emballage).

[1] Après avoir désinfecté le site de ponction et retiré le capuchon protecteur, ponctionner la veine. Le reflux sanguin immédiat dans l'embout du cathéter objective la ponction.

[2] Faire progresser le cathéter dans la veine tout en retirant doucement l'aiguille métallique.

[3] Fixer le cathéter au plan cutané par un sparadrap. L'aiguille métallique en place empêche le reflux sanguin.

[4] Retirer l'aiguille métallique en comprimant la veine d'un doigt pour éviter le reflux sanguin. Connecter a) un obturateur universel pour une courte durée ou b) connecter la ligne de perfusion.

[5] Recouvrir le site de ponction avec un pansement stérile.

[6] Lors d'une interruption prolongée de la perfusion, mettre en place un mandrin stérile en comprimant la veine d'un doigt pour éviter le reflux sanguin.

PRF_20130306